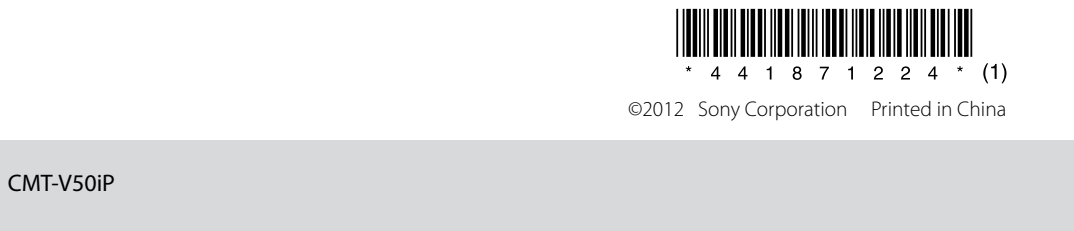


# Micro HI-FI Component System

FR Mode d'emploi



http://www.sony.net/



## AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas l'orifice d'aération de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. Ne placez pas de sources de flamme nue, comme des bougies allumées, sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à des gouttes ou éclaboussures, et ne placez pas d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas des piles ou un appareil où des piles sont installées à une chaleur excessive, comme aux rayons du soleil, un feu, etc.

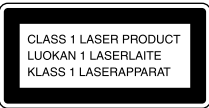
L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil lui-même a été éteint.

La plaque signalétique se trouve à l'extérieur sous l'appareil.

Une pression sonore excessive des écouteurs ou du casque peut provoquer des pertes d'audition.

### ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.



Cet appareil fait partie des produits laser de la CLASSE 1. Cette inscription se trouve à l'extérieur sous l'appareil.

### Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basés sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service » (SAV) ou Garantie.

### Pour les utilisateurs en Europe et en Australie

### Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre

municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit. Ceci s'applique aux accessoires suivants : Télécommande



### Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

### Remarque sur les DualDiscs

Un DualDisc est un disque double face qui comporte les données d'un DVD sur une face et des données audio numériques sur l'autre face. La face du contenu audio des DualDiscs n'étant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture de ces disques sur cet appareil n'est pas garantie.

### Disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur

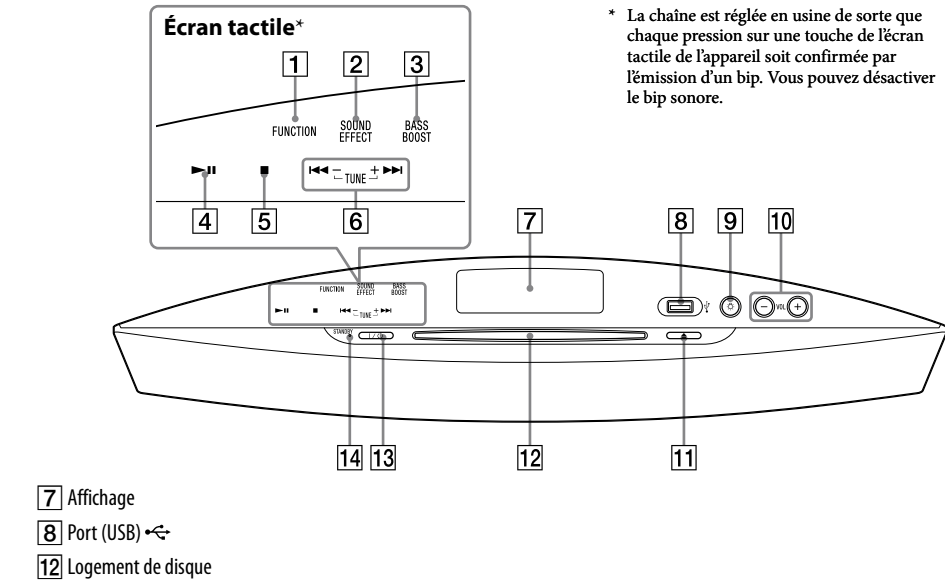
Cet appareil est conçu pour la lecture de disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Récemment, des disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur ont été mis en vente par certaines compagnies de disques. Veuillez noter que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et qu'il est possible qu'ils ne puissent pas être lus sur cet appareil.

### Avis concernant la licence et les marques commerciales

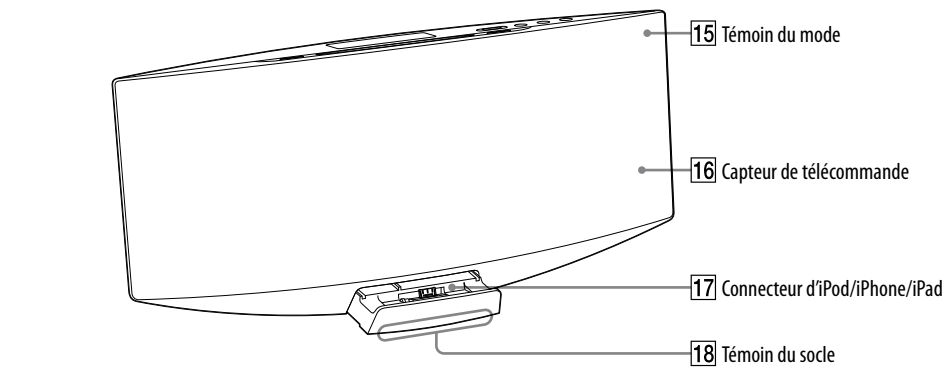
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques de Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays/régions. iPad est une marque déposée d'Apple Inc.
- Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Toute utilisation ou diffusion de la technologie décrite sortant du cadre de l'utilisation de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.
- Toutes les autres marques et marques déposées appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Dans ce manuel, les sigles ™ et © ne sont pas spécifiés.

## Emplacement des commandes

### Appareil (haut)



### Appareil (avant)

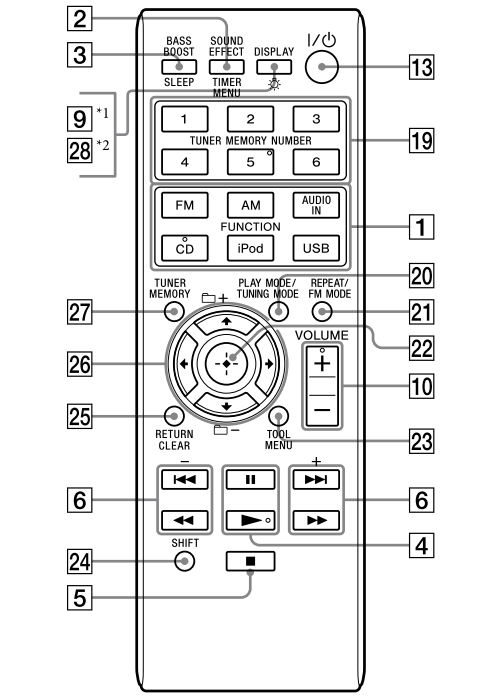


### À propos du témoin du mode 15

Le témoin du mode s'allume en différentes couleurs selon le mode utilisé. La couleur du témoin indique le mode qui est en cours. La couleur du témoin de chaque mode est la même que celle de la touche FUNCTION correspondante qui se trouve sur la télécommande.

Mode	Touche sur la télécommande	Couleur du témoin
FM	FM	Rose
AM	AM	Bleu ciel
AUDIO IN	AUDIO IN	Ambre
CD	CD	Jaune
iPod	iPod	Blanc
USB	USB	Bleu

### Télécommande



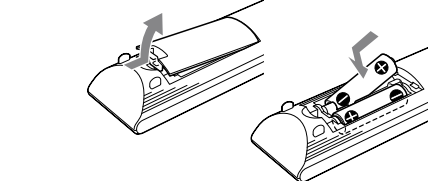
<sup>1</sup> [9] Touche (d'éclairage) Permet d'activer ou de désactiver le témoin du socle [18].

<sup>2</sup> [28] Touche DISPLAY

- Dans ce manuel, les opérations sont principalement décrites en utilisant la télécommande. Les mêmes opérations peuvent, toutefois, être effectuées à l'aide des touches de l'appareil qui portent des noms identiques ou similaires.
- Le mode indiqué en rose sur la télécommande peut être activé à l'aide de la touche SHIFT [24]. Pour utiliser le mode indiqué en rose, maintenez appuyée la touche SHIFT [24], puis appuyez sur la touche du mode indiqué en rose. Si vous appuyez sur la touche sans maintenir appuyée la touche SHIFT [24], la chaîne active le mode indiqué en blanc.

### Pour utiliser la télécommande

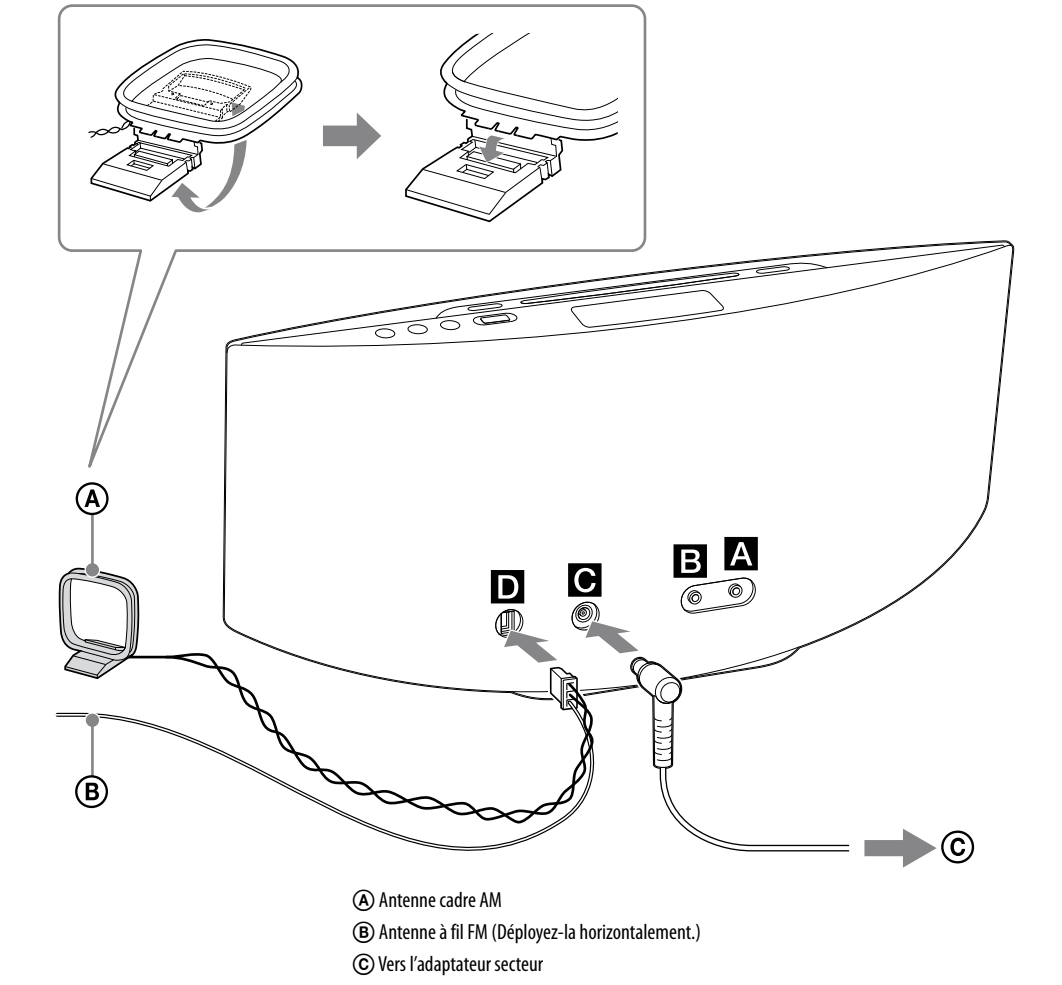
Faites glisser et retirez le couvercle du compartiment de la pile, puis insérez les deux piles R6 (type AA) fournies, côté en premier, en faisant correspondre les polarités comme indiqué ci-dessous.



### Remarques sur l'utilisation de la télécommande

- Dans des conditions normales d'utilisation, les piles durent environ 6 mois.
- N'utilisez pas une pile usagée avec une pile neuve ou des piles de types différents.
- Si vous prévoyez que la télécommande restera longtemps inutilisée, retirez les piles pour éviter qu'elles ne coulent et ne causent des dommages ou une corrosion.

## Mise en service



### A Prise (casque)

Branchez le casque.

### B Prise AUDIO IN

Branchez un élément audio en option.

### C Alimentation (DC IN 19.5 V)

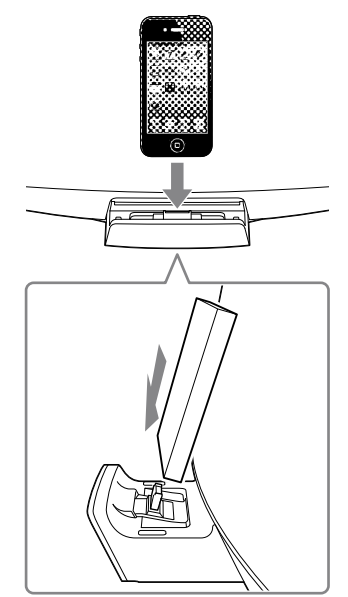
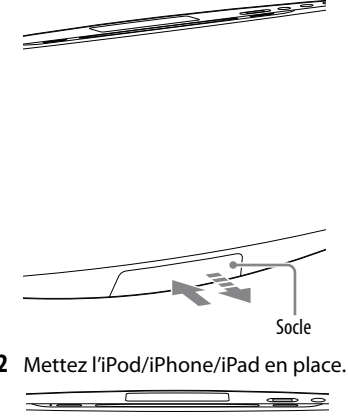
- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur l'adaptateur secteur.
- 2 Connectez l'adaptateur secteur sur l'appareil, puis branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale.

### D Antennes

Trouvez l'emplacement et l'orientation offrant la meilleure réception, puis installez les antennes. Pour éviter de capter des parasites, éloignez les antennes du cordon d'alimentation.

### Pour utiliser un iPod/iPhone/iPad

- 1 Appuyez sur le centre du socle pour l'ouvrir.



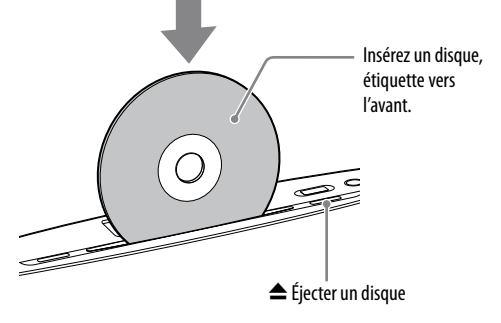
### Remarque

Veuillez à ne pas laisser tomber l'appareil lorsque vous débranchez un iPod/iPhone/iPad du connecteur d'iPod/iPhone/iPad.

## Opérations

### Lecture d'un CD/disque MP3

- 1 Passez en mode CD. Appuyez sur CD FUNCTION [1] sur la télécommande ou appuyez plusieurs fois sur FUNCTION [1] sur l'appareil. Le témoin du mode s'allume en jaune.
- 2 Sélectionnez le mode de lecture. Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [20] jusqu'à ce que « PGM » apparaisse alors que le lecteur est arrêté. Sélectionner un dossier (sur un disque MP3 uniquement).



La lecture démarre automatiquement dès que « READING » disparaît. Lorsque vous passez d'un mode quelconque au mode CD alors qu'un disque est déjà inséré dans le logement, appuyez sur ► [4] sur la télécommande ou sur ►► [4] sur l'appareil pour démarrer la lecture.

### Remarques

- Lorsque vous allumez la chaîne, le disque n'est pas attiré dans le logement tant que « NO DISC » n'apparaît pas sur l'écran. N'essayez pas de pousser le disque tant que « NO DISC » n'apparaît pas.
- Si vous ne parvenez pas à insérer le disque dans le logement même lorsque « NO DISC » est affiché sur l'écran, il se peut qu'un disque se trouve déjà dans le logement. Maintenez enfoncée la touche ▲ [11] pour éjecter le disque de manière forcée. Si la chaîne ne parvient toujours pas à éjecter le disque, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.
- Si vous ne parvenez pas à éjecter le disque et que « LOCKED » s'affiche à l'écran, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.
- N'insérez aucun disque de forme non-standard (en forme de cœur ou d'étoile ou carré, par exemple). Le disque risquerait de tomber dans la chaîne et de l'endommager de manière irréversible.
- Lorsque vous appuyez sur ▲ [11] sur l'appareil, puis que vous réinsérez le disque qui apparaît dans le logement, n'appuyez pas simplement sur le disque. Retirez le disque du logement, puis réinsérez-le.
- N'éteignez pas la chaîne avec un disque à moitié inséré dans le logement. Cela risquerait de faire tomber le disque.
- N'utilisez pas un disque sur lequel se trouve du ruban adhésif, des autocollants ou de la colle car cela peut provoquer un dysfonctionnement.
- Tenez le disque par le bord lorsque vous l'éjectez. Ne touchez pas la surface.
- N'insérez pas de disque de 8 cm avec un adaptateur. Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement de la chaîne.

### Autres opérations

Pour	Appuyez sur
Mettre la lecture en pause	[4] (ou ►► [4] sur l'appareil). Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
Arrêter la lecture	■ [5].
Sélectionner un dossier sur un disque MP3	☐ +/- [26].
Sélectionner une plage ou un fichier	◀▶ [6].
Localiser un point d'une plage ou d'un fichier	continuellement sur ◀▶ [6] (ou ◀▶▶▶ [6] sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez la touche au point désiré.
Sélectionner la lecture répétée	REPEAT [21] plusieurs fois jusqu'à ce que la lecture répétée « STEREO » (pour les émissions stéréo seulement) s'allume sur l'écran.
Éjecter un disque	▲ [11] sur l'appareil.

**Pour changer de mode de lecture**  
Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [20] alors que le lecteur est arrêté. Vous pouvez sélectionner le mode de lecture normale (« FLDR » pour tous les fichiers MP3 du dossier sur le disque), le mode de lecture aléatoire (« SHUF » ou « FLDR SHUF » pour la lecture aléatoire de dossier) ou le mode lecture programmée (« PGM »).

\* Lors de la lecture d'un disque CD-DA (audio), l'opération du mode de lecture FLDR ou FLDR SHUF est la même qu'en mode de lecture normale ou SHUF.

**Remarques sur la lecture répétée**  
• « C » indique que toutes les plages ou tous les fichiers sont répétés jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.

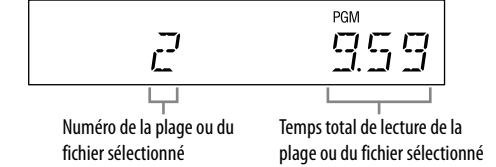
• « C-1 » indique qu'une seule plage ou qu'un seul fichier est répété jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.  
**Remarques sur le mode de lecture aléatoire**  
• Lorsque le mode de lecture aléatoire est réglé sur « SHUF », la chaîne lit de manière aléatoire toutes les plages ou tous les fichiers du dossier sélectionné (« PGM »).

**Remarques sur la lecture de disques MP3**  
• Ne sauvegardez pas d'autres types de plage ou de fichier, ou des dossiers inutiles, sur un disque contenant des fichiers MP3.  
• Les dossiers sans fichier MP3 sont sautés.  
• La chaîne ne peut lire que des fichiers MP3 ayant l'extension de fichier « .mp3 ».

• Même lorsque le nom de fichier porte l'extension « .mp3 », si le fichier réel est différent, la lecture de ce fichier peut produire un bruit fort qui pourrait endommager la chaîne et provoquer un dysfonctionnement.  
• Le nombre maximum de :  
—dossiers est de 999\* (dossier racine compris)  
—fichiers MP3 est de 999  
—niveaux de dossiers (arborescence des fichiers) est de 8  
• La compatibilité avec tous les logiciels d'encodage/écriture, appareils enregistreurs et supports d'enregistrement MP3 n'est pas garantie. Des disques MP3 incompatibles peuvent produire du bruit ou des interruptions de son ou ne pas être lus.  
\* Cela comprend les dossiers qui ne contiennent aucun fichier MP3 ou autre. Le nombre de dossiers pouvant être reconnus par la chaîne peut être inférieur au nombre de dossiers réel, selon la structure des dossiers.

## Création d'un programme de lecture (lecture programmée)

- 1 Passez en mode CD. Appuyez sur CD FUNCTION [1] sur la télécommande ou appuyez plusieurs fois sur FUNCTION [1] sur l'appareil. Le témoin du mode s'allume en jaune.
- 2 Sélectionnez le mode de lecture. Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [20] jusqu'à ce que « PGM » apparaisse alors que le lecteur est arrêté. Sélectionner un dossier (sur un disque MP3 uniquement).
- 3 Appuyez plusieurs fois sur ☐ +/- [26] pour sélectionner le dossier de votre choix. Si vous voulez programmer tous les fichiers du dossier, appuyez sur ☐ [22].
- 4 Sélectionnez le numéro de plage ou de fichier de votre choix. Appuyez plusieurs fois sur ◀▶ [6] jusqu'à ce que le numéro de plage ou de fichier de votre choix apparaisse.



- 5 Programmez la plage ou le fichier sélectionné. Appuyez sur ☐ [22] pour saisir la plage ou le fichier sélectionné. « ---- » apparaît lorsque le temps de lecture total dépasse 100 minutes pour un CD, ou lorsque vous programmez des fichiers MP3.
- 6 Répétez les opérations des étapes 3 à 5 pour programmer d'autres plages ou fichiers (25 plages ou fichiers au maximum).
- 7 Pour écouter le programme de lecture de plages ou de fichiers, appuyez sur ► [4] (ou ►► [4] sur l'appareil).

Le programme reste disponible jusqu'à ce que vous retirez le disque du logement [12] ou que vous débranchez le cordon d'alimentation. Pour réécouter un programme, appuyez sur ► [4] (ou ►► [4] sur l'appareil).

**Pour annuler la lecture programmée**  
Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [20] jusqu'à ce que « PGM » disparaisse alors que le lecteur est arrêté.  
**Pour supprimer la dernière plage ou fichier du programme**  
Maintenez appuyée la touche SHIFT [24] et CLEAR [25] alors que le lecteur est arrêté.

## Écoute de la radio

- 1 Passez en mode TUNER. Appuyez sur FM ou AM FUNCTION [1] sur la télécommande ou appuyez plusieurs fois sur FUNCTION [1] sur l'appareil. Le témoin du mode s'allume en rose (FM) ou en bleu ciel (AM).
- 2 Effectuez la sélection de station.

### Pour un balayage automatique

Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE [20] jusqu'à ce que « AUTO » apparaisse, puis appuyez sur +/- [6]. Le balayage s'arrête automatiquement lorsqu'une station est captée, et « TUNED » ou « STEREO » (pour les émissions stéréo seulement) s'allume sur l'écran.



Si « TUNED » ne s'allume pas et que le balayage ne s'arrête pas, appuyez sur ■ [5] pour arrêter le balayage, puis effectuez une syntonisation manuelle (ci-dessous).

Lorsque vous syntonisez une station qui fournit des services RDS, des informations telles que le nom du service ou le nom de la station sont fournies par les émissions.

### Pour la syntonisation manuelle

Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE [20] jusqu'à ce que « MANUAL » apparaisse, puis appuyez plusieurs fois sur +/- [6] pour syntoniser la station de votre choix.

**Conseil**  
Pour réduire les parasites statiques d'une station FM stéréo faible, appuyez plusieurs fois sur FM MODE [21] jusqu'à ce que « MONO » apparaisse pour désactiver la réception stéréo.

### Pour modifier l'intervalle d'accord AM (sauf pour les modèles européens et russes)

Le paramètre par défaut de l'intervalle d'accord AM est défini sur 9 kHz (ou 10 kHz pour certaines régions). Utilisez les touches de l'appareil pour effectuer cette opération.

- 1 Appuyez sur AM FUNCTION [1] sur la télécommande ou appuyez plusieurs fois sur FUNCTION [1] sur l'appareil pour sélectionner la station AM.
- 2 Appuyez sur I/O [13] pour éteindre la chaîne.
- 3 Maintenez appuyée la touche VOL+ [10] et appuyez sur I/O [13] sur la chaîne.

« STEP 9K » ou « STEP 10K » s'affiche sur l'écran. Quand vous modifiez l'intervalle, toutes les stations AM préréglées sont effacées.



